

# ZH\_BEZIRKSGERICHT\_USTER GG240063 vom 25. Februar 2025

Zh Bezirksgericht Uster, 2025-02-25, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh\\_bezirksgericht\\_uster\\_GG240063](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_bezirksgericht_uster_GG240063)

FR: ZH\_BEZIRKSGERICHT\_USTER GG240063 du 25 février 2025

IT: ZH\_BEZIRKSGERICHT\_USTER GG240063 del 25 febbraio 2025

## Erwägungen

### E. 1

Prozessuales

#### E. 1.1

Die Anklageschrift der Staatsanwaltschaft See/Oberland (nachfolgend Staatsanwaltschaft) vom 25. September 2024 (act. 50) ging am 27. September 2024 beim hiesigen Bezirksgericht ein. Mit Verfügung vom 9. Dezember 2024 wurde zur Hauptverhandlung vorgeladen und den Parteien wurde Frist zur Stellung von Beweisanträgen und dem Privatkläger B.\_\_\_\_\_ eine solche zur Erhebung einer allfälligen Zivilklage sowie gegebenenfalls Bezifferung und Begründung allfälliger Zivilforderungen angesetzt (act. 54).

- 4 -

#### E. 1.2

Mit Eingabe vom 19. Dezember 2024, eingegangen beim hiesigen Bezirksgericht am 3. Januar 2025, verzichtete die Stadt A.\_\_\_\_\_ auf die Teilnahme an der Hauptverhandlung und auf die Stellung weiterer Beweisanträge (act. 57).

#### E. 1.3

Mit Eingabe vom 12. Januar 2025, eingegangen beim hiesigen Bezirksgericht am 14. Januar 2025, stellte der Beschuldigte innert Frist Anträge, gemäss welchen gewisse Dokumente bis zum Termin der Hauptverhandlung aus den Akten zu entfernen seien, der Fahrzeugausweis ZH 1 auf Fingerabdrücke zu untersuchen sei, der in der Police aufgeführte häufigste Lenker des Fahrzeugs ZH 1 bei der Versicherungsgesellschaft abzufragen sei, die Beschlagnahme vom 23. September 2024 aufzuheben bzw. zu ändern sei und alle beschlagnahmten Gegenstände mit Ausnahme des Fahrzeugausweises an den Beschuldigten zurückzugeben seien (act. 58).

#### E. 1.4

Mit Verfügung vom 23. Januar 2025 wurde über die in der Eingabe des Beschuldigten vom 12. Januar 2025 gestellten Beweisanträge entschieden. Der Beweisantrag hinsichtlich des Fahrzeugausweises ZH 1 wurde teilweise gutgeheissen und der Beweisantrag zur Abfrage des in der Police aufgeführten häufigsten Lenkers bei der Versicherungsgesellschaft des Fahrzeuges ZH 1 wurde abgewiesen. Für die weiteren Anträge wurde auf die Hauptverhandlung verwiesen (act. 59).

#### E. 1.5

Zur Hauptverhandlung vom 25. Februar 2025 erschien der Beschuldigte persönlich (Prot. S. 5). Im Anschluss an die Verhandlung wurde das Urteil mündlich eröffnet sowie begründet und dem Beschuldigten schriftlich im Dispositiv in unbegründeter Form ausgehändigt (act. 64; Prot. S. 23 ff.).

### **E. 1.6**

Mit Eingabe vom 4. März 2025 erhob die Staatsanwaltschaft innert Frist Berufung gegen das Urteil vom 25. Februar 2025 (act. 66).

## **E. 2**

Formelles

### **E. 2.1**

Die Staatsanwaltschaft wirft dem Beschuldigten in der Anklageschrift unter anderem Hausfriedensbruch im Sinne von Art. 186 StGB im Zeitraum vom 18. April bis 19. April 2022 sowie geringfügigen betrügerischen Missbrauch einer Da-

- 5 - tenverarbeitungsanlage im Sinne von Art. 147 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 172ter StGB im Zeitraum vom 19. April 2022 zum Nachteil des Privatklägers B.\_\_\_\_\_ vor (act. 50, S. 6 ff.). Bei diesem Straftatbeständen handelt es sich um Antragsdelikte. Der Privatkläger stellte am 14. Juni 2023 fristgerecht einen gültigen Strafantrag (act. 5, Anhang). Mit Einreichung des entsprechenden Strafantrags hat sich B.\_\_\_\_\_ sodann als Privatkläger im Sinne von Art. 118 Abs. 1 und 2 StPO konstituiert.

### **E. 2.2**

Im Weiteren konstituierte sich auch die Stadt A.\_\_\_\_\_, vertreten durch deren Sozialbehörde, als Privatklägerin im Strafpunkt (act. 17/6). Ihr stehen jedenfalls Parteirechte zu (Art. 104 Abs. 2 StPO i.V.m. § 7 lit. d Sozialhilfegesetz/ZH).

## **E. 3**

Vorfragen

### **E. 3.1**

(Erste) Vorfrage zur Verwertbarkeit der Beweismittel

#### **E. 3.1.1**

Der Beschuldigte wiederholte anlässlich der Hauptverhandlung im Rahmen der Vorfragen seinen Antrag auf Entfernung gewisser seiner Ansicht nach nicht verwertbarer Beweismittel aus den Akten (Prot. S. 6).

#### **E. 3.1.2**

Zur Begründung brachte der Beschuldigte vor, dass die Staatsanwaltschaft die Beweismittel unrechtmässig beschafft habe und verwies dabei auf seine schriftliche Eingabe. Weiter führte er aus, dass die Beweise – wie dies im Entscheid des Entsiegelungsverfahrens festgestellt worden sei – dem Beweisverbot unterliegen würden (Prot. S. 6).

#### **E. 3.1.3**

Es ist vorab festzuhalten, dass der Beschuldigte dem hiesigen Gericht bereits mit Eingabe vom 12. Januar 2025 (act. 58) den Antrag stellte, alle rechtswidrig beschafften Beweise und die daraus erlangten Folgebeweise noch vor der Hauptverhandlung aus den Akten zu entfernen und diese unter Verschluss zu halten bzw. wo die Entfernung ganzer

Aktenstücke nicht möglich sei, die unverwertbare Informationen enthaltenden Stellen zu schwärzen (act. 58 S. 3). Zur Begründung seines Antrages brachte er vor, dass die Staatsanwaltschaft bei verschiedenen Adressaten Dokumente ediert habe und diese ohne richterliche Genehmigung und ohne formellen Durchsuchungsbefehl durchsucht, zu den Akten genom-

- 6 - men und im weiteren Verfahren verwendet habe. Diesbezüglich führte er mit Verweis auf BGE 139 IV 128 E. 1.17 weiter aus, das Bundesgericht habe die Frage, ob es sich in Bezug auf die Notwendigkeit eines schriftlichen Befehls um eine reine Ordnungs- oder Gültigkeitsvorschrift handle, dahingehend beantwortet, dass dies nach den konkreten Umständen des Einzelfalls zu beantworten sei und dies unbesehen der persönlichen Meinung der Staatsanwaltschaft gelte. Das hiesige Gericht habe dabei bereits im Vorverfahren festgestellt, dass es sich beim Erfordernis des förmlichen Durchsuchungsbefehls um eine Gültigkeitsvorschrift handle, wobei eine Verletzung festgestellt und auf ein relatives Beweisverwertungsverbot erkannt worden sei. Weiter seien Verfahrensvorschriften hinsichtlich der Siegelung verletzt worden, da auch die Unterdrückung der Siegelung hinsichtlich aus Editionen und amtshilfweise erhaltener Unterlagen als Verletzung einer Gültigkeitsvorschrift zu qualifizieren sei. Diesbezüglich führte der Beschuldigte aus, dass der Entscheid betreffend Entsiegelung im Vorverfahren exklusiv dem Zwangsmassnahmengericht vorbehalten sei, da der Schutzzweck der Siegelung nur so erreicht werden könne und die Möglichkeit, die Siegelung erst nach erfolgter Kenntnisnahme der Aufzeichnungen durch die Strafbehörde zu verlangen, vom Bundesgericht als Verwehrung wirksamen Rechtsschutzes angesehen werde (Verweis auf BGE 140 IV 28 E. 4.3.4.). Gemäss Weisungen der Oberstaatsanwaltschaft sei allen Berechtigten die Möglichkeit einzuräumen, vor der Durchsuchung von Aufzeichnungen ein Siegelungsbegehren zu stellen. Die Staatsanwältin habe sich vorliegend nicht nur über geltendes Recht, sondern auch über die Weisungen ihrer eigenen vorgesetzten Behörde hinweggesetzt, in dem sie über den Zeitraum von fast drei Monaten wiederholt durch Editionsverfügungen und via Amtshilfe Dokumente eingeholt und diese jeweils ohne Genehmigung des Zwangsmassnahmengerichts ausgewertet und zu den Akten genommen habe. Zudem habe die Staatsanwaltschaft verschiedentlich aus jenen Akten zitiert und diese den Gegenparteien zur Kenntnis gebracht. Hierbei handle es sich um krasse Verfahrensfehler und die Staatsanwaltschaft habe fortgesetzt gegen ihre Amtspflicht verstossen und die in Art. 62 Abs. 1 StPO vorgeschriebene gesetzmässige und geordnete Durchführung des Verfahrens missachtet. Überdies sei die Aushebelung der Siegelung auch als Siegel-

- 7 - bruch zu werten und die fraglichen Beweise als in strafbarer Weise erlangt zu betrachten. Zur Begegnung der Gefahr, dass unverwertbare Beweise beim Belassen in den Akten die Entscheidungsfindung beeinflussen, seien Aufzeichnungen über unverwertbare Beweise aus den Strafakten zu entfernen, unter separatem Verschluss zu halten und nach Abschluss des Verfahrens zu vernichten. Die beschuldigte Person habe ein rechtlich geschütztes Interesse daran, dass unverwertbare Beweise bereits frühzeitig aus den Akten entfernt würden und da dies nicht bereits im Vorverfahren geschehen sei, bestehe nach wie vor ein aktuelles Interesse, diese vor der Hauptverhandlung aus den Akten zu weisen. Nach Art. 141 Abs. 2 StPO seien die Beweise bei der Verletzung von Gültigkeitsvorschriften nur zur Aufklärung von schweren Straftaten zu verwerten. Hier seien jedoch klarerweise keine schweren Delikte zu beurteilen (act. 58 S. 1 ff.).

#### **E. 3.1.4**

Das Gericht und die Parteien können gemäss Art. 339 Abs. 2 StPO Vorfragen aufwerfen. Welche Themen als Vorfrage zugelassen sind, hängt davon ab, ob das Gericht zum Entscheid darüber befugt ist und ob der Entscheid unverzüglich getroffen werden muss. Art. 339 Abs. 2 lit. a-f StPO enthält dabei eine nicht abschliessende Aufzählung von zulässigen Vorfragethemen (BSK StPO/JStPO-SCHWENDENER, 3. Auflage, Basel 2023, Art. 339 N 8 ff.). Gemäss Art. 339 Abs. 2 lit. d StPO kann die Verwertbarkeit von Aktenstücken oder anderen Beweismittel Gegenstand einer Vorfrage sein. Dabei geht es jedoch lediglich um eine formelle Prüfung, wobei in diesem Verfahrensstadium über die Frage der Gültigkeit oder der Verwertbarkeit von Beweisen nicht endgültig zu entscheiden ist. Grundsätzlich hat ein definitiver Entscheid über das Beweisverwertungsverbot im Endentscheid zu erfolgen (BGE 143 IV 475 E. 2.7). Vom erkennenden Sachgericht kann dabei erwartet werden, dass es in der Lage ist, die unzulässigen Beweise von den zulässigen zu unterscheiden und sich bei der Würdigung ausschliesslich auf Letztere zu stützen (BGE 141 IV 289 E. 1.2.). Ein sofortiger Entscheid im Rahmen der Vorfragen kann jedoch geboten sein, wenn es gesetzlich ausdrücklich vorgesehen wird oder die Unrechtmässigkeit offensichtlich ist. Der Betroffene muss dabei ein besonders gewichtiges Rechtsschutzinteresse an einem sofortigen Entscheid

- 8 - aufweisen, indem ein nicht wiedergutzumachendem Nachteil bewiesen wird (BSK StPO/JStPO-SCHWENDENER, a.a.O., Art. 339 N. 16 f.).

#### **E. 3.1.5**

Mangels gesetzlicher Bestimmung wäre die Frage der Beweisverwertbarkeit vorliegend lediglich im Falle einer offensichtlichen Unrechtmässigkeit bereits im Rahmen der Vorfragen und ansonsten im Endentscheid zu klären. Um die Verwertbarkeit der Beweismittel zu beurteilen, hat das Gericht festzustellen, ob es sich bei den als verletzt gerügten Vorschriften um Gültigkeits- oder Ordnungsvorschriften handelt. Sollte es sich dabei um Gültigkeitsvorschriften handeln, wäre überdies im Rahmen des relativen Beweisverwertungsverbots eine Prüfung erforderlich, ob es sich bei den dem Beschuldigten vorgeworfenen Delikten um schwere Straftaten handelt, welche ausnahmsweise eine Verwertung zulassen (vgl. Art. 141 Abs. 2 StPO). Vorliegend handelt es sich nicht um einen solchen klaren bzw. offensichtlichen Fall. Der Beschuldigte bringt dabei – unter Bezugnahme auf die bundesgerichtliche Rechtsprechung – insbesondere auf die Frage, ob es sich in Bezug auf die Notwendigkeit eines schriftlichen Befehls um eine reine Ordnungs- oder Gültigkeitsvorschrift handle, selbst an, diese Frage sei nach den konkreten Umständen des Einzelfalls zu beantworten. Im Übrigen wäre auch in einem klaren Fall die Frage nach einer schweren Straftat zu klären, zumal dem Beschuldigten gemäss Anklageschrift unter anderem die Begehung eines Betrugs und somit eines Verbrechens vorgeworfen wird. Im Weiteren ist anhand der dem Gericht vorliegenden Akten sowie aus der vom Beschuldigten geltend gemachten Begründung nicht ersichtlich, dass diesem mangels eines bereits im Rahmen der Vorfragen sofort gefällten Entscheids in Bezug auf die Verwertbarkeit der Beweismittel ein nicht wiedergutzumachender Nachteil entstehen würde. Hier gilt es anzufügen, dass das Sachgericht in der Lage ist, die unzulässigen Beweise von den zulässigen zu unterscheiden, weshalb dem Beschuldigten durch ein – zumindest vorläufiges – Belassen der Beweismittel in den Akten kein nicht wiedergutzumachender Nachteil entsteht.

### **E. 3.1.6**

Abschliessend ist festzuhalten, dass kein klarer Fall einer Unverwertbarkeit der Beweismittel vorliegt und dem Beschuldigten durch die Beurteilung des Antrags im Rahmen des Endentscheids kein nicht wiedergutzumachender Nachteil

- 9 - entsteht, weshalb der vom Beschuldigten vorgebrachte Antrag im Rahmen der Vorfragen einstweilen abgewiesen und die Klärung dieser Frage anlässlich des Endentscheids vorbehalten wurde (Prot. S. 7).

### **E. 3.2**

(Zweite) Vorfrage betreffend Ungültigkeit der Anklage

#### **E. 3.2.1**

Der Beschuldigte stellte anlässlich der Hauptverhandlung im Rahmen der Vorfragen den sinngemässen Antrag, dass die Anklageschrift als ungültig zu erklären sei. Er begründet seinen Antrag damit, dass bereits der Strafbefehl ungültig gewesen sei, da diesem kein Geständnis bzw. ein anderweitig geklärter Sachverhalt zugrunde gelegen habe. Zudem fehle es auf dem Strafbefehl auch an einer originalen Unterschrift. Es sei lediglich eine eingescannte Unterschrift auf dem Strafbefehl vorhanden und dies sei gemäss Bundesgericht nicht gültig (Prot. S. 6).

#### **E. 3.2.2**

Der Beschuldigte kann gegen den Strafbefehl bei der Staatsanwaltschaft innerhalb 10 Tagen schriftlich Einsprache erheben (Art. 354 Abs. 1 lit. a StPO). Die Staatsanwaltschaft hat gemäss Art. 355 Abs. 3 lit. d StPO danach die Möglichkeit, eine selbständige Anklage beim erstinstanzlichen Gericht zu erheben. Dadurch wird ein ordentliches erstinstanzliches Verfahren nach Art. 328 ff. StPO ausgelöst, das heisst der Strafbefehl wird nicht zur Anklage erhoben, sondern die Staatsanwaltschaft hat eine selbständige Anklageschrift zu erstellen (BSK StPO/JStPO- DAPHINOFF, a.a.O., Art. 355 N 39). Es ist grundsätzlich zulässig, einen ungültigen Strafbefehl mit einer den gesetzlichen Anforderungen genügenden Anklageschrift zu ersetzen. Der Staatsanwaltschaft steht es offen, den ursprünglich unvollständigen oder teilweise fehlerhaften Strafbefehl in Form einer selbständigen Anklage zu berichtigen oder zu ergänzen (BGer 6B\_1/2020 vom 6. Mai 2021, E. 1.3.1).

#### **E. 3.2.3**

Die vom Beschuldigten vorgebrachten Mängel betreffen den Strafbefehl vom 11. Juli 2024 (act. 31), gegen welchen der Beschuldigte mit Eingabe vom 25. Juli 2024 bzw. 2. August 2024 Einsprache erhob (act. 38 und 39). Daraufhin erhob die Staatsanwaltschaft Anklage gemäss Art. 324 ff. StPO beim hiesigen Einzelgericht. Die Anklage – samt Originalunterschrift – wurde rechtsgültig erstellt und ist vom Strafbefehl unabhängig, weshalb sich die Beurteilung der geltend gemachten Mängel des Strafbefehls erübrigen. Weiter kann angefügt werden, dass

- 10 - es der Staatsanwaltschaft gemäss Rechtsprechung des Bundesgerichts nicht verwehrt gewesen wäre, einen mangelhaften Strafbefehl im Verfahren nach der Einsprache zu verbessern, wobei allerdings die Frage, ob ein mangelhafter Strafbefehl vorgelegen hat, vorliegend – wie bereits erwähnt – offengelassen werden kann.

#### **E. 3.2.4**

Abschliessend ist festzuhalten, dass dem Strafverfahren eine rechtsgültige Anklage zugrunde liegt und allfällige Mängel des Strafbefehls ohne Relevanz bleiben, da die Anklageschrift vom Strafbefehl unabhängig verfasst wurde. Vor diesem Hintergrund wurde auch der vorfrageweise Antrag, die Anklageschrift sei als ungültig zu erklären, abgewiesen (Prot. S. 7).

### **E. 3.3**

(Dritte) Vorfrage betreffend teilweisem Nichteintreten auf die Anklage

#### **E. 3.3.1**

Weiter stellte der Beschuldigte den vorfrageweisen Antrag, auf die Anklage vom 25. September 2024 sei betreffend des Vorwurfes des Nichtanzeigens eines Fundes nach Art. 332 StGB nicht einzutreten. Zur Begründung brachte er vor, dass Art. 332 StGB bereits im Jahr 2023 aufgehoben worden sei und das Legalitätsprinzip verletzt sei (Prot. S. 6).

#### **E. 3.3.2**

Dem Beschuldigten ist zuzustimmen, dass Art. 332 StGB durch Ziffer I.1. des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 2021 über die Harmonisierung der Strafrahmen mit Wirkung per 1. Juli 2023 aufgehoben wurde. Der Tatvorwurf bezieht sich jedoch auf den Zeitraum vom ca. 8. August 2022 bis 14. Februar 2023 und somit auf einen Zeitpunkt vor der Aufhebung von Art. 332 StGB. Der Antrag des Beschuldigten wurde daher im Rahmen der Vorfragen abgewiesen und die Klärung dieser Frage wurde dem Endentscheid vorbehalten (Prot. S. 7; vgl. E. 4.5).

### **E. 4**

Auflage, Basel 2019, Art. 146 N 57). Gemäss Bundesgericht begründen gesetzliche oder vertragliche Pflichten der Bezüger von Versicherungsleistungen, rentenrelevante Veränderungen in den persönlichen Verhältnissen zu melden, keine Garantienpflicht hinsichtlich des Vermögens des Versicherers, denn für sein Vermögen hat dieser grundsätzlich selber zu sorgen (BGE 140 IV 11 E. 2.4. m.w.H.). Ebenso wenig untersteht eine bedürftige Person, welche Sozialhilfe bezieht, einer Garantienstellung gegenüber dem Staat für das Staatsvermögen (vgl. KRIEGER AE-BLI SALOME, forumpoenale 3/2010 S. 169). Genau zu prüfen ist indes jeweils, ob es sich tatsächlich um ein Unterlassen, und nicht um ein Verschweigen durch ein Tun bzw. ein Unterdrücken handelt (z. B. die Mitteilung, es habe sich an den Verhältnissen nichts geändert, BSK StGB II-MAEDER/NIGGLI, a.a.O. Art. 146 N 58).

#### **E. 4.1**

Ausgangslage

##### **E. 4.1.1**

Die Staatsanwaltschaft wirft dem Beschuldigten den in der Anklageschrift umschriebene Sachverhalt vor (act. 50). Dieser lässt sich in vier Vorfälle bzw. Vorwürfe teilen, nämlich den Betrug, eventualiter unrechtmässigen Bezug von

- 11 - Leistungen der Sozialhilfe, im Zeitraum vom 1. November 2018 bis 29. November 2021 (Anklagevorwurf 1), den Hausfriedensbruch und Diebstahl im Zeitraum vom 18. April 2022 bis 19. April 2022 (Anklagevorwurf 2), den geringfügigen betrügerischen Missbrauch einer Datenverarbeitungsanlage am 19. April 2022 (Anklagevorwurf 3) sowie das Nichtanzeigen eines Fundes im Zeitraum vom 18. August 2022 und dem 14. Februar

2023 (Anklagevorwurf 4).

#### **E. 4.1.2**

Der Beschuldigte bestreitet sämtliche Vorwürfe und beantragt einen vollum- fänglichen Freispruch (Prot. S. 9 ff.).

#### **E. 4.2**

Grundsätze zur Sachverhaltserstellung / Beweiswürdigung

##### **E. 4.2.1**

Das Gericht legt seinem Urteil denjenigen Sachverhalt zugrunde, den es nach seiner freien, aus der Hauptverhandlung und den Untersuchungsakten ge- schöpften Überzeugung als verwirklicht erachtet (Art. 10 Abs. 2 StPO). Zur Wahr- heitsfindung können dabei alle nach dem Stand von Wissenschaft und Erfahrung geeigneten Beweismittel eingesetzt werden, die rechtlich zulässig sind (Art. 139 Abs. 1 StPO).

##### **E. 4.2.2**

Eine strafrechtliche Verurteilung kann nur erfolgen, wenn die Schuld des Beschuldigten mit hinreichender Sicherheit erwiesen ist. Es darf namentlich kein vernünftiger Zweifel darüber bestehen, dass sich der dem Beschuldigten in der Anklageschrift vorgeworfene Tatbestand tatsächlich verwirklicht hat. Dies bedingt, dass das Gericht eine persönliche Gewissheit erhält. Nicht ausreichend ist, wenn die vorliegenden Beweise objektiv klar auf eine Schuld des Beschuldigten hindeu- ten, das Gericht aber persönlich nicht zu überzeugen vermögen. Allfällige abs- trakte theoretische Zweifel sind nicht massgebend, weil solche immer möglich sind und absolute Gewissheit nicht verlangt werden kann. Es muss ausreichen, wenn vernünftige Zweifel an der Schuld des Beschuldigten ausgeschlossen wer- den können.

##### **E. 4.2.3**

Die blosse Wahrscheinlichkeit vermag einen Schuldspruch nicht zu begrün- den. Nur wenn sich das Gericht nach Erschöpfung aller Erkenntnisquellen weder von der Existenz noch von der Nichtexistenz der beweisbedürftigen Tatsachen zu

- 12 - überzeugen vermag, kommt der den Beschuldigten begünstigende Grundsatz "in dubio pro reo" zur Anwendung. Hat das Gericht also erhebliche und nicht zu un- terdrückende Zweifel (d.h. solche, die sich nach der objektiven Sachlage aufdrän- gen), so muss es den Beschuldigten freisprechen.

#### **E. 4.3**

Zum Anklagevorwurf 1 (Betrug, eventualiter unrechtmässiger Bezug von Leistungen der Sozialhilfe)

##### **E. 4.3.1**

Ausgangslage

##### **E. 4.3.1.1**

Die Staatsanwaltschaft wirft dem Beschuldigten vor, dass er ab dem 1. November 2018 von der Gemeinde A.\_\_\_\_\_ mit Leistungen nach Sozialhilfegesetz unterstützt worden sei und in diesem Zusammenhang am 2. November 2018 einen Antrag auf wirtschaftliche Sozialhilfe zuhanden der Gemeinde A.\_\_\_\_\_, So- zialbehörde ausgefüllt habe, um

Leistungen nach dem Sozialhilfegesetz zu beantragen. Dabei sei er im Rahmen der Gesuchstellung sowie im Beschluss Nr. 2019-107 der Sozialbehörde A.\_\_\_\_\_ vom 12. Februar 2019 schriftlich auf die entsprechenden Rechte und Pflichten und die möglichen Straffolgen aufmerksam gemacht worden, insbesondere, dass er vollständige und wahrheitsgetreue Angaben zu seinen Einkommens- und Vermögensverhältnissen zu machen habe, bzw. jede Änderung der Einkommens- und Vermögenssituation, so beispielsweise den Bezug von Versicherungsleistungen, unverzüglich und unaufgefordert zu melden habe. Der Beschuldigte habe unterschriftlich bestätigt, dass er auf diese Rechte und Pflichten sowie die möglichen Straffolgen aufmerksam gemacht worden sei und die Inhalte verstanden habe. Trotz Kenntnis seiner Rechte und Pflichten, jegliche Änderungen der Einkommens- und Vermögenssituation dem Sozialamt der Gemeinde A.\_\_\_\_\_ sofort mitzuteilen, habe es der Beschuldigte unterlassen, diverse in der Anklageschrift genannte Einkommen bzw. Vermögenszuwendungen gegenüber der Gemeinde A.\_\_\_\_\_ mitzuteilen. Dies obwohl ihm bewusst gewesen sei, dass er die aufgeführten Einkommen bzw. Zuwendungen im Umfang von total Fr. 13'432.05 erhalten habe (act. 50 S. 3 ff.). Ausserdem habe es der Beschuldigte unterlassen, sein Bankkonto bei der Sparkasse des Bezirks Hinwil bzw. der Bank D.\_\_\_\_\_ Genossenschaft mit der IBAN CH2 gegenüber dem Sozialamt der Gemeinde A.\_\_\_\_\_ zu deklarieren. In Unkenntnis dieses Bankkontos

- 13 - des Beschuldigten bei der Sparkasse des Bezirks Hinwil bzw. der Bank D.\_\_\_\_\_ Genossenschaft bzw. in Unkenntnis dieser gleichzeitigen Einkünfte bzw. Zuwendungen zugunsten des Beschuldigten, hätten die verantwortlichen Personen der Gemeinde A.\_\_\_\_\_ – zumal sie einen allfälligen Arbeiterwerb des Beschuldigten sowie anderweitige Zuwendungen von Dritten insbesondere auch aufgrund Unkenntnis über das obgenannte Bankkonto des Beschuldigten nicht hätten überprüfen können und hätten sie doch keinen systematischen und lückenlosen Zugang zu den Bankdaten des Beschuldigten und hierzu keinerlei Wissen und hätten sie grundsätzlich darauf vertrauen dürfen dass die vom Beschuldigten gemachten Angaben korrekt seien – dem Beschuldigten in diesem Zeitraum denn auch weiterhin Leistungen nach Sozialhilfegesetz ausgezahlt, sodass Leistungen nach Sozialhilfegesetz in der Höhe von insgesamt CHF 13'432.05 zu viel ausbezahlt worden seien. Auf diese Leistungen hätte der Beschuldigte angesichts der oben genannten anderweitig erzielten Einkünfte und Zuwendungen keinen Anspruch gehabt und diese wären ihm in Kenntnis der wahren Sachlage durch die verantwortlichen Personen der Gemeinde A.\_\_\_\_\_ nicht ausbezahlt worden. Dies habe der Beschuldigte bei seinem Tun zumindest billigend in Kauf genommen, sich allerdings hierüber hinweggesetzt und diese zusätzlichen Verdienste bzw. Einkünfte aus der Sozialhilfe einbehalten (act. 50 S. 5 f.).

#### **E. 4.3.1.2**

Der Beschuldigte bestreitet die entsprechenden Vorwürfe (act. 8/1 S. 2 ff.; act. 8/2 S. 1 ff.; act. 41 S. 3 ff.; Prot. S. 10).

#### **E. 4.3.2**

Vorbemerkungen

##### **E. 4.3.2.1**

Der Beschuldigte machte im Rahmen seiner Verteidigung geltend, die Subsumtion zum Betrug sei mangels Ausführungen zur arglistigen Täuschung in der Anklage falsch. Das tatbestandsmässige Verhalten sei in Ermangelung einer Garantenpflicht nicht durch reines Unterlassen möglich. Ein Bezüger von Sozialhilfe habe keine Garantenstellung gegenüber

dem Staatsvermögen. Im Übrigen sei – vorausgesetzt es gelte kein Beweisverwertungsverbot – ohnehin von einem

- 14 - leichten Fall des Art. 148a StGB auszugehen, wozu die Staatsanwaltschaft jedoch keine Ausführungen gemacht habe (Prot. S. 14 f.).

#### **E. 4.3.2.2**

Der unrechtmässige Bezug von Leistungen einer Sozialversicherung oder der Sozialhilfe gemäss Art. 148a StGB wird in leichten Fällen mit Busse bestraft (Art. 148a Abs. 2 StGB). Bei mit Busse bedrohten Taten handelt es sich um Übertretungen, deren Strafverfolgung und Strafe innert drei Jahren verjähren (Art. 103 und Art. 109 StGB). Der von der Staatsanwaltschaft vorgeworfene Sachverhalt bezieht sich auf den Zeitraum vom 1. November 2018 bis zum 29. November 2021, womit dieser zum Urteilszeitpunkt bereits über drei Jahre zurückliegt.

#### **E. 4.3.2.3**

Da die Verjährung von Amtes wegen zu berücksichtigen ist, drängt sich vorliegend ausnahmsweise auf, zunächst den dem Beschuldigten von der Staatsanwaltschaft vorgeworfenen Sachverhalt – unter der Annahme, dieser lasse sich so erstellen – rechtlich zu würdigen.

#### **E. 4.3.3**

Betrug gemäss Art. 146 Abs. 1 StGB

##### **E. 4.3.3.1**

Gemäss Art. 146 Abs. 1 StGB wird wegen Betrugs bestraft, wer in der Absicht, sich oder einen anderen unrechtmässig zu bereichern, jemanden durch Vorspiegelung oder Unterdrückung von Tatsachen arglistig irreführt oder ihn in einem Irrtum arglistig bestärkt und so den Irrenden zu einem Verhalten bestimmt, wodurch dieser sich selbst oder einen anderen am Vermögen schädigt.

##### **E. 4.3.3.2**

In objektiver Hinsicht macht sich der Täter also strafbar, wenn er jemanden durch Vorspiegelung oder Unterdrückung von Tatsachen arglistig irreführt und so den Irrenden zu einem Verhalten bestimmt, wodurch ein Vermögensschaden entsteht. Als Täuschung gilt dabei jedes konkludente oder explizite Verhalten, welches darauf gerichtet ist, bei einem andern eine von der Wirklichkeit abweichende Vorstellung hervorzurufen. Konkludente Erklärungen durch Tun, sogenanntes qualifiziertes Schweigen, sind von blossem Schweigen abzugrenzen (BGE 140 IV 11 E. 2.3.2.). Blosses Schweigen ist jedoch lediglich unter den Voraussetzungen eines unechten Unterlassungsdelikts strafbar. Unter anderem muss dem Täter gegenüber dem Geschädigten eine Garantienpflicht zukommen

- 15 - (Art. 11 Abs. 3 StGB; BGE 140 IV 11, E. 2.3.2., BSK StGB II-MAEDER/NIGGLI,

##### **E. 4.3.3.3**

Das dem Beschuldigten vorgeworfene Verhalten besteht darin, dass er es trotz Kenntnis über seine Rechte und Pflichten unterlassen habe, die Veränderung seiner Einkommens- und Vermögensverhältnisse bei der Sozialbehörde A.\_\_\_\_\_ zu melden und dass er im relevanten Zeitraum diverse in der Anklageschrift aufgelistete Einkünfte sowie die Eröffnung eines Bankkontos bei der Bank D.\_\_\_\_\_ nicht deklariert habe. Gleichzeitig habe

er die ursprünglich zu Recht zugesprochenen Sozialhilfeleistungen stillschweigend weiter bezogen. Dem Beschuldigten wird damit kein aktives täuschendes Verhalten zur Last gelegt, zumal der Entgegennahme der Sozialhilfeleistungen für sich alleine noch kein positiver Erklärungswert zukommt. Überdies liegt auch kein Verschweigen durch ein Tun bzw. ein Unterdrücken des Beschuldigten beispielsweise nach ausdrücklicher Nachfrage der Behörden vor. Da sodann – wie dargelegt – keine Garantienstellung vorliegt, fehlt es vorliegend bereits an einer relevanten Tathandlung in Form einer Täuschung durch Unterlassen. Das dem Beschuldigten vorgeworfene Verhalten erfüllt damit den objektive Tatbestand des Betrugs im Sinne von Art. 146 StGB nicht und eine entsprechende Verurteilung fällt bereits aus diesem Grund nicht in Betracht. Eine Prüfung der übrigen Tatbestandselemente erübrigt sich. Vor diesem Hintergrund hat in einem nächsten Schritt die Prüfung des Tatbestands des unrechtmässigen Bezugs von Leistungen der Sozialhilfe gemäss Art. 148a StGB zu erfolgen.

- 16 -

#### **E. 4.3.4**

Unrechtmässiger Bezug von Leistungen der Sozialhilfe nach Art. 148a StGB

##### **E. 4.3.4.1**

Gemäss Art. 148a Abs. 1 StGB wird wegen unrechtmässigem Bezug von Leistungen einer Sozialversicherung oder der Sozialhilfe bestraft, wer jemanden durch unwahre oder unvollständige Angaben, durch Verschweigen von Tatsachen oder in anderer Weise irreführt oder in einem Irrtum bestärkt, sodass er oder ein anderer Leistungen einer Sozialversicherung oder der Sozialhilfe bezieht, die ihm oder dem andern nicht zustehen.

##### **E. 4.3.4.2**

Art. 148a StGB präsentiert sich als Auffangtatbestand zum Betrug. In objektiver Hinsicht erfasst Art. 148a StGB jede Täuschung und kann durch unwahre oder unvollständige Angaben oder durch Verschweigen bestimmter Tatsachen erfolgen. Nach der Botschaft erfasst die Tatbestandsvariante des Verschweigens auch das passive Verhalten durch Unterlassen der Meldung einer veränderten bzw. verbesserten Lage. Art. 148a StGB umfasst demnach nicht nur das aktive Handeln, sondern auch das Unterlassen, weshalb die zweite Tatbestandsvariante die Charakteristik eines echten Unterlassungsdelikt aufweist. Entsprechend ist Art. 11 StGB nicht zu berücksichtigen. Das Nichtmelden von veränderten Verhältnissen aufgrund der Meldepflicht ist somit trotz fehlender Garantienstellung strafbar gemäss Art. 148a StGB (BGer 6B\_1015 vom 4. Dezember 2019, E. 4.5.2 und E. 4.6; Botschaft vom 26. Juni 2013 zur Änderung des Strafgesetzbuchs und des Militärstrafgesetzes Botschaft [BB1 2013 5975, 6037]), wobei dies in der Lehre kontrovers diskutiert wird (vgl. dazu insb. BSK StGB-Jenal, a.a.O., Art. 148a N 11 f.). Erforderlich ist des Weiteren, dass durch die Tathandlung beim Gegenüber ein Irrtum über die leistungsrelevanten Tatsachen hervorgerufen oder bestärkt wird. Art. 148a StGB setzt eine Vermögensdisposition und einen Vermögensschaden sowie einen Motivationszusammenhang zwischen den einzelnen Tatbestandselementen voraus. Eine tatbestandsmässige Vermögensdisposition liegt dabei vor, wenn Leistungen bezogen wurden (BSK StGB-Jenal, a.a.O., Art. 148a N14). Ein Vermögensschaden ist in der Regel dann gegeben, wenn der Leistungsbezügler keinen Anspruch auf die ausbezahlten Leistungen hatte (statt vieler: BGer 6B\_1168/2016 vom 17. März 2017 E. 3.5.1.).

#### **E. 4.3.4.3**

Wie bereits beim Betrug dargelegt, besteht die dem Beschuldigten vorgeworfene Handlung darin, dass er der Sozialbehörde diverse Einkünfte sowie ein Konto bei der Bank D. \_\_\_\_\_ nicht angezeigt habe, obwohl er auf die entsprechenden Meldepflichten hingewiesen worden sei. Dass die Meldepflichten keine Garantienstellung begründen, steht einer Erfüllung des Tatbestandes von Art. 148a StGB nach zutreffender Ansicht – wie dargelegt – gerade nicht entgegen, weshalb vorliegend von einer tatbestandsmässigen Tathandlung in Form von Verschweigen durch Unterlassen auszugehen ist. Gemäss Anklagevorwurf entzogen sich die von der Staatsanwaltschaft ermittelten Einkünfte der Kenntnis der Sozialbehörde A. \_\_\_\_\_, welche sich entsprechend in einem Irrtum über die aktuellen Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Beschuldigten befand. Basierend auf diesem Irrtum zahlte sie dem Beschuldigten wirtschaftliche Sozialhilfe aus, auf welche dieser keinen – oder zumindest nicht im vollumfänglichen Umfang – Anspruch gehabt hätte. Dabei macht die Staatsanwaltschaft geltend, dass insgesamt (maximal) Fr. 13'432.05 zu viel ausbezahlt worden sei, womit auch die Voraussetzung des Vermögensschadens gegeben ist. Dementsprechend erfüllt der dem Beschuldigten vorgeworfene Sachverhalt den objektiven Tatbestand von Art. 148a StGB.

#### **E. 4.3.4.4**

Als nächstes ist zu klären, ob – wie durch den Beschuldigten vorgebracht – ein leichter Fall gemäss Art. 148a Abs. 2 StGB vorliegt. Hierbei ist zunächst der Deliktsbetrag das massgebende Kriterium, um einen leichten Fall gemäss Art. 148a Abs. 2 StGB von Art. 148a Abs. 1 StGB abzugrenzen. Ist der Deliktsbetrag gering, liegt ein leichter Fall vor. Als Grenze legte das Bundesgericht Fr. 3'000.– gegen unten und Fr. 36'000.– gegen oben fest (BGE 149 IV 273, E. 1.5.5 f.). Neben dem Deliktsbetrag ist für die Beurteilung, ob ein leichter Fall vorliegt, auf die weiteren Kriterien des Verschuldens und die Dauer der unrechtmässig geleisteten Sozialleistung abzustellen.

#### **E. 4.3.4.5**

Vorliegend steht ein Betrag von Fr. 13'432.05 im Raum, bestehend aus 11 Zahlungen, welche dem Beschuldigten über einen Zeitraum von drei Jahren ohne Wissen der Sozialbehörden zugegangen sein sollen, was wiederum zur Folge gehabt habe, dass ihm Leistungen nach Sozialhilfegesetz in der Höhe von

- 18 - insgesamt (maximal) Fr. 13'432.05 zu viel ausbezahlt worden seien. Dieser Maximalbetrag in der Höhe von Fr. 13'432.05 liegt dabei im untersten Drittel des Beurteilungsr Rahmens gemäss Bundesgericht von Fr. 3'000.– bis Fr. 36'000.–. Es handelt sich zudem im vorliegenden Fall um eine Tatbegehung des Beschuldigten in Form eines einfachen Nichtdeklarierens und somit durch reines Unterlassen, während keine zusätzlichen aktiven Vorkehrungen zur Tatverwirklichung dazukommen, was wie dargelegt schon für sich an der Grenze der Strafbarkeit liegt. Im Übrigen handelt es sich teilweise um periodenfremde Zahlungen und es liegt nicht etwa ein regelmässiges Einkommen vor. Im Übrigen mangelt es an einer erhöhten kriminellen Energie des Beschuldigten. All dies führt zum Schluss, dass das dem Beschuldigten vorliegend vorgeworfene Tatverhalten als leichter Fall des unrechtmässigen Bezugs von Leistungen einer Sozialversicherung oder der Sozialhilfe im Sinne von Art. 148a Abs. 2 StGB zu qualifizieren ist.

#### **E. 4.3.4.6**

Bei einem leichten Fall eines unrechtmässigen Bezugs von Leistungen einer Sozialversicherung oder der Sozialhilfe gemäss Art. 148a Abs. 2 StGB handelt es sich indes – wie bereits erwähnt – um eine Übertretung, auf welche die Verjährungsfrist von drei Jahren gemäss Art. 109 StGB anzuwenden ist. Da dem Beschuldigten einzig Verhaltensweisen im Zeitraum vom 1. November 2018 bis 29. November 2021 vorgeworfen werden, ist die Tat demnach bereits verjährt.

#### **E. 4.3.4.7**

Vor diesem Hintergrund erübrigt sich die Erstellung des Sachverhalts sowie eine vollständige rechtliche Würdigung. Sodann ist eine abschliessende Würdigung der Verwertbarkeit der von der Staatsanwaltschaft beschlagnahmten Dokumente an sich obsolet. Immerhin ist zu bemerken, dass betreffend die edierten Bankunterlagen weder ein schriftlicher Durchsuchungsbefehl vorliegt (Art. 241 StPO), noch dem Beschuldigten vor der Durchsuchung der Schriftstücke die Möglichkeit eröffnet wurde, deren Siegelung (Art. 248 StPO) zu beantragen. Es fehlt sodann ein entsprechender Beschlagnahmebefehl, gegen welchen gegebenenfalls hätte Beschwerde erhoben werden können. Inwiefern es für die Untersuchung des vorliegenden Vorwurfs notwendig gewesen sein sollte, den Beschuldigten (vorerst) über die Editionen in Unkenntnis zu lassen, ist sodann nicht ersichtlich.

- 19 -

#### **E. 4.3.5**

Fazit Nach dem Gesagten ist der Beschuldigte vom Vorwurf des Betrugs im Sinne von Art. 146 Abs. 1 StGB freizusprechen. Weiter ist das Verfahren in Bezug auf den Vorwurf des unrechtmässigen Bezugs von Leistungen einer Sozialversicherung oder der Sozialhilfe im Sinne von Art. 148a Abs. 1 in Verbindung mit Art. 148a Abs. 2 StGB in Folge Verjährung einzustellen.

#### **E. 4.4**

Anlagevorwurf 2 (Hausfriedensbruch und Diebstahl) und Anlagevorwurf 3 (geringfügige betrügerische Missbrauch einer Datenverarbeitungsanlage)

#### **E. 4.4.1**

Ausgangslage

#### **E. 4.4.1.1**

Die Staatsanwaltschaft wirft dem Beschuldigten vor, sich zu einem nicht näher bekannten Zeitpunkt zwischen dem 18. April 2022 und dem 19. April 2022, entgegen dem Willen der berechtigten Personen, wobei er sich dem bewusst gewesen sei, in die Tiefgarage an der E.\_\_\_\_-strasse 3 in ... F.\_\_\_\_ begeben zu haben. Dort habe er sich zum unverschlossenen Personenwagen von B.\_\_\_\_ bzw. von dessen Vater mit dem Kontrollschild ZH 1 begeben, die Fahrzeugtüren geöffnet und den Personenwagen durchsucht. In der Folge habe er aus dem Fahrzeug eine auf B.\_\_\_\_ lautende Bankkarte der G.\_\_\_\_ (Maestro-Karte Nr. 4) sowie den Fahrzeugausweis des genannten Fahrzeuges entwendet und anschliessend mit dem Deliktsgut die Sammelgarage verlassen. Der Beschuldigte habe mit der Absicht gehandelt, über die entwendeten Bankkarte sowie den Fahrzeugausweis einem Eigentümer gleich zu verfügen, obwohl er gewusst habe, dass er

darauf keinen Anspruch habe (Anklagevorwurf 2).

#### **E. 4.4.1.2**

Die Staatsanwaltschaft wirft dem Beschuldigten weiter vor, mit der zwischen dem 18. April 2022 und 19. April 2022 durch ihn entwendeten Bankkarte bzw. Maestro-Karte kontaktlos, bzw. ohne Eingabe des PIN-Codes, an in der Anklageschrift erwähnten Orten, zur Finanzierung seiner eigenen Bedürfnisse, verschiedene Wareneinkäufe in der Gesamthöhe von Fr. 257.90 im Wissen darum getätigt zu haben, dass er dazu nicht berechtigt gewesen sei (Anklagevorwurf 3).

- 20 -

#### **E. 4.4.1.3**

Der Beschuldigte bestreitet sämtliche Vorwürfe (act. 8/1 S. 7; 8/2 S. 8 ff. act. 41 S. 8 ff.; Prot. S. 10 ff.).

#### **E. 4.4.2**

Beweismittel Zur Erstellung des bestrittenen Sachverhalts dienen vorliegend in erster Linie die Aussagen des Beschuldigten anlässlich der staatsanwaltlich delegierten Einvernahme durch die Kantonspolizei Zürich vom 10. Februar 2023 (act. 8/1) und vom 11. Januar 2024 (act. 8/2), die Einvernahme durch die Staatsanwaltschaft vom 16. September 2024 (act. 41) sowie die Aussagen anlässlich der Hauptverhandlung (Prot. S. 7 ff.). Weiter ist den Akten der Polizeirapport vom 23. Februar 2023 (act. 4) sowie die Nachträge vom 26. Juni 2023 (act. 5) und vom 13. Februar 2024 (act. 6) zu entnehmen. Als weiteres Beweismittel dient der anlässlich der Hausdurchsuchung in der Wohnung des Beschuldigten sichergestellte Fahrzeugausweis für das Fahrzeug ZH 1 (Ausweis-Nr. 5) lautend auf H. \_\_\_\_\_ sowie die Fotodokumentation betr. Navigationsgerät (act. 4, act. 14/4, act. 7/2). Allerdings findet sich der beschlagnahmte Fahrzeugausweis nicht mehr in den polizeilichen Asservaten (act. 61).

#### **E. 4.4.3**

Zur Glaubwürdigkeit des Beschuldigten Bei der Glaubwürdigkeit des Beschuldigten ist zu beachten, dass er als direkt in das vorliegende Strafverfahren Involvierter ein erhebliches – durchaus legitimes – Interesse an dessen Ausgang hat und er versucht sein könnte, sich durch seine Aussagen zu entlasten. Entscheidender als die Frage der Glaubwürdigkeit des Beschuldigten ist indessen diejenige der Glaubhaftigkeit seiner Aussagen.

#### **E. 4.4.4**

Aussagen des Beschuldigten zum Anklagevorwurf 2 Anlässlich der ersten polizeilichen Einvernahme vom 10. Februar 2023 verweigerte der Beschuldigte angesprochen auf den sichergestellten Fahrzeugausweis die Aussage (act. 8/1 F/A 65). Im Rahmen der polizeilichen Einvernahme vom 11. Januar 2024 führte der Beschuldigte dann aus, dass er H. \_\_\_\_\_ und B. \_\_\_\_\_ nicht kenne. Er habe zudem auch keinen Bezug zu F. \_\_\_\_\_, abgesehen davon, dass er jemanden kenne, der dort wohne. Er sei noch nie an der E. \_\_\_\_\_-strasse

- 21 - 3 in F. \_\_\_\_\_ oder in der Nähe gewesen. Er sei einmal an der 600 Meter vom Tatort entfernten I. \_\_\_\_\_-strasse 6 in F. \_\_\_\_\_ gewesen, weil dort ein Freund von ihm wohne. Er wisse dabei nicht mehr, wo er am 18. April 2022 gewesen sei. Angesprochen auf den Diebstahl gab er an, dass es nicht möglich sei, dass der Fahrzeugausweis zusammen mit

weiterem Deliktsgut aus dem Fahrzeug in der Sammelgarage entwendet worden sei. Im Übrigen sei ihm der Fahrzeugausweis im Jahr 2020 vom Strassenverkehrsamt zugesendet worden. Er habe den Fahrzeugausweis zusammen mit dem Fahrzeugausweis für seinen eigenen Personenwagen erhalten. Auch den Diebstahl der G.\_\_\_\_-Bankkundenkarte bestritt er (act. 8/2 F/A 81 ff.). Auch anlässlich der Einvernahme durch die Staatsanwaltschaft vom 16. September 2024 bestritt der Beschuldigte die Vorwürfe und verwies sodann auf seine Ausführungen bei der Kantonspolizei und bestätigte diese. Er habe nichts mit dem Fahrzeugausweis vorgehabt und nicht einmal mehr gewusst, dass er ihn habe. Er habe gedacht, das Strassenverkehrsamt habe ihm Ausschuss geschickt. Er habe den Fahrzeugausweis irgendwohin gelegt und nicht mehr daran gedacht. Falls ein Ausweis entwendet worden sei, dann sicher nicht derjenige, welcher bei ihm gefunden worden sei. Er habe den Ausweis bereits länger als April 2022 besessen. Auch den Diebstahl der G.\_\_\_\_-Bankkundenkarte bestritt er weiterhin und führte aus, dass er die Bankkarte nicht entwendet habe und er auch nichts darüber wisse (act. 41 S. 9 f.). Der Beschuldigte führte schliesslich auch anlässlich der Hauptverhandlung vor dem hiesigen Gericht aus, dass der Vorwurf, er habe sich zwischen dem 18. April 2022 und dem 19. April 2022 unberechtigt in die Tiefgarage an der E.\_\_\_\_-strasse 3 in F.\_\_\_\_ begeben und eine Maestro-Karte der G.\_\_\_\_ sowie den Fahrzeugausweis aus einem unverschlossenen Personenwagen entwendet, nicht zutreffe. Er sei noch nie an diesem Ort gewesen und habe noch nie etwas geklaut. Es könne sein, dass die Bankkarte aus dem Auto entwendet worden sei, er sei es aber nicht gewesen. Der bei ihm zuhause sichergestellte Fahrzeugausweis, sei ihm durch das Strassenverkehrsamt zusammen mit seinem eigenen Fahrzeugausweis zugestellt worden, als er eine Mutation an seinem eigenen Fahrzeugausweis machen lassen (Prot. S. 12 f.).

- 22 -

#### **E. 4.4.5**

Aussagen des Beschuldigten zum Anklagevorwurf 3 Der Beschuldigte bestritt sodann sowohl anlässlich der polizeilichen Einvernahme vom 11. Januar 2024 wie auch anlässlich der Einvernahme der Staatsanwaltschaft vom 16. September 2024, dass er mit der G.\_\_\_\_-Bankkarte Zahlungen vorgenommen habe (act. 8/2 F/A 95; act. 41 F/A 59). Dabei blieb er auch im Rahmen der Hauptverhandlung (Prot. S. 13).

#### **E. 4.4.6**

Weitere Beweismittel

##### **E. 4.4.6.1**

Den Akten ist zu entnehmen, dass anlässlich der Hausdurchsuchung vom 14. Februar 2023 am Wohnort des Beschuldigten ein Navigationsgerät sichergestellt werden konnte (act. 15/4). In der Fotodokumentation des Navigationsgerätes, in welcher die letzten Ziele ersichtlich sind, zeigt sich, dass die Adresse I.\_\_\_\_-strasse 6 in ... F.\_\_\_\_ in das Navigationsgerät im Fahrzeug des Beschuldigten eingegeben wurde (act. 7/2, Foto 3). Im Nachtragrapport vom 26. Juni 2023 der Kantonspolizei Zürich sind überdies die Bezüge in der Gesamthöhe von Fr. 257.20, welche am 19. April 2025 mit der Maestro-Karte des Privatklägers getätigt wurden, dokumentiert und mittels Kontoauszug belegt (act. 5).

##### **E. 4.4.6.2**

Aus dem Nachtragsrapport 2 der Kantonspolizei Zürich vom 13. Februar 2024 ergibt sich sodann, dass es gemäss dem Strassenverkehrsamt möglich sei, dass ein Fahrzeugausweis fälschlicherweise mit einem anderen Fahrzeugausweis zusammen versendet werde, wobei allerdings für die erwähnten Fahrzeugausweise keine Duplikate ausgestellt worden seien (act. 6, S. 7)

#### **E. 4.4.7**

Würdigung der Beweismittel

##### **E. 4.4.7.1**

Belastend für den Beschuldigten ist vorliegend in erster Linie die Sicherstellung des besagten Fahrzeugausweises anlässlich der Hausdurchsuchung bei ihm vom 14. Februar 2023. Dass der Beschuldigte des Weiteren in seinem Navigationsgerät nach einer Adresse in F.\_\_\_\_\_ gesucht hat, könnte zwar ein Indiz für die Tatbegehung durch ihn darstellen. Dem Navigationsgerät kann dabei allerdings nicht entnommen werden, wann sich der Beschuldigte nach F.\_\_\_\_\_ begeben hat, was überdies aber auch nicht bestritten ist. Die Tatsache, dass sich der

- 23 - Beschuldigte in F.\_\_\_\_\_ aufgehalten hat, kann sodann diverse Gründe haben, zumal die Adressen innerhalb von F.\_\_\_\_\_ weit auseinanderliegen. Irgendwelche weitere Beweismittel zulasten des Beschuldigten gibt es nicht. Insbesondere wurde der Privatkläger nie einvernommen und es wurden keine Spuren gesichert, welche die Anwesenheit des Beschuldigten am 18. bzw. 19. April 2022 am Tatort an der E.\_\_\_\_\_ -strasse 3 in F.\_\_\_\_\_ belegen könnten. Auch Beweismittel zum Einsatz der entwendeten Bankkarte fehlen völlig.

##### **E. 4.4.7.2**

Die Aussagen des Beschuldigten bezüglich der Vorwürfe vom 18. April 2022 bis 19. April 2022 sind sodann dahingehend konstant, dass er die Vorwürfe von Beginn weg vollumfänglich bestritten und behauptet hat, ihm sei der Fahrzeugausweis versehentlich vom Strassenverkehrsamt zusammen mit dem Fahrzeugausweis für sein eigenes Fahrzeug zugestellt worden. Er habe weder den Hausfriedensbruch samt Diebstahl begangen noch die Zahlungen mit der Bankkarte am 19. April 2022 getätigt.

##### **E. 4.4.7.3**

Auch aus den Aussagen des Privatklägers gegenüber der Polizei im Rahmen des Polizeirapports (act. 5 S. 4 f.) kann nichts zulasten des Beschuldigten abgeleitet werden, zumal dieser in der Folge nie einvernommen wurde.

##### **E. 4.4.7.4**

Der in der Wohnung des Beschuldigten vorgefundene Fahrzeugausweis sowie der Suchverlauf des Navigationsgeräts genügen für sich alleine nicht, um den Anklagevorwurf bezüglich der Vorfälle vom 18. April 2022 und 19. April 2022 genügend zu erstellen. Das Strassenverkehrsamt bestätigte denn auch, dass die Erklärung des Beschuldigten grundsätzlich möglich sei und ein Fahrzeugausweis fälschlicherweise mit einem anderen Fahrzeugausweis zusammen hätte versendet werden können (act. 6 S. 7). Obwohl es grundsätzlich als wenig plausibel und als grosser Zufall erscheint, dass das Strassenverkehrsamt dem Beschuldigten versehentlich den Fahrzeugausweis desselben Fahrzeuges, von welchem der Fahrzeugausweis entwendet wurde, zusendete, kann nicht restlos ausgeschlossen werden, dass sich dies tatsächlich so ereignet haben könnte. Der

Fahrzeug- ausweis wurde vorliegend zudem bereits an das Strassenverkehrsamt retourniert und kann demnach nicht mehr auf allfällige Gebrauchs- oder – wie vom Beschul- digten ursprünglich beantragt – Fingerabdrücke untersucht werden (vgl. act. 61).

- 24 - Es ist damit von der für den Beschuldigten günstigeren Sachverhaltsvariante aus- zugehen. Zu beachten ist diesbezüglich insbesondere auch, dass die angeblich zusammen mit dem Fahrzeugausweis entwendete Bankkarte gerade nicht beim Beschuldigten aufgefunden wurde. Wieso er diese hätte entsorgen, den Fahr- zeugausweis jedoch behalten sollen, ist nicht ersichtlich. Aussagen des Privatklä- gers fehlen sodann gänzlich. Aus dessen Angaben gegenüber der Polizei im Rah- men des Polizeirapports (act. 5 S. 4 f.) kann zudem ohnehin nichts zulasten des Beschuldigten abgeleitet werden. Dafür, dass der Beschuldigte die Bankkarte der G.\_\_\_\_\_ des Privatklägers am 19. April 2022 für Zahlungen in der Gesamthöhe von Fr. 257.90 verwendet haben könnte, liegen sodann gar keine eigenständigen oder direkten Beweise – bspw. Videoaufzeichnungen, welche eine Identifikation des Beschuldigten zulassen würden – vor. Darauf könnte lediglich geschlossen werden, wenn von der Entwendung der Bankkarte durch den Beschuldigten aus- zugehen wäre. Der Sachverhalt für den geringfügigen Missbrauch der Datenver- arbeitungsanlage kann eigenständig nicht erstellt werden.

#### **E. 4.4.7.5**

Nach der Würdigung der genannten Beweismittel verbleiben – auch wenn nicht ausgeschlossen werden kann, dass es sich bei den Aussagen des Beschul- digten um Schutzbehauptungen handelt – nicht unterdrückbare Zweifel daran, dass sich der Sachverhalt bezüglich des Vorfalls vom 18. und 19. April 2022 tat- sächlich wie in der Anklage umschrieben zugetragen hat. Aufgrund der vorliegen- den Beweise kann der Sachverhalt für den vorgeworfenen Hausfriedensbruch so- wie Diebstahl zwischen dem 18. und 19. April 2022 nicht mit der für eine Verurtei- lung notwendigen Sicherheit nachgewiesen werden. Vor diesem Hintergrund lässt sich auch der Sachverhalt für den vorgeworfenen geringfügigen betrügerischen Missbrauch der Datenverarbeitungsanlage vom 19. April 2022 nicht erstellen. Da- mit hat in Anwendung des Grundsatzes in dubio pro reo zu Gunsten des Beschul- digten ein Freispruch zu erfolgen.

#### **E. 4.4.8**

Fazit Zusammengefasst ist festzuhalten, dass der Sachverhalt des Anklagevorwurfes zu den Vorfällen vom 18. April 2022 und 19. April 2022 nicht erstellt werden kann. Der Beschuldigte ist deshalb bezüglich des Anklagevorwurfs des Hausfriedens-

- 25 - bruchs, des Diebstahls sowie des geringfügigen Missbrauchs einer Datenverar- beitungsanlage von Schuld und Strafe freizusprechen.

#### **E. 4.5**

Anklagevorwurf 4 (Nichtanzeigen eines Fundes)

##### **E. 4.5.1**

Die Staatsanwaltschaft wirft dem Beschuldigten vor, er habe zu einem nicht näher bekannten Zeitpunkt um den 8. August 2022, mutmasslich in der Nähe der J.\_\_\_\_\_strasse 7 in ... K.\_\_\_\_\_ ZH, das Kontrollschild ZH 8 des Motorfahrzeug- halters L.\_\_\_\_\_ gefunden und es in der Folge an seinen Wohnort an der M.\_\_\_\_\_strasse 9 in ... A.\_\_\_\_\_ verbracht, wo er es bis am 14. Februar 2023 aufbewahrt habe, ohne diesen Fund vorschriftsgemäss der Polizei bzw. dem Fundbüro zu melden, welche Pflicht dem Beschuldigten jederzeit bewusst

gewesen sei (act. 50 S. 8).

#### **E. 4.5.2**

Der Beschuldigte warf bereits im Rahmen der Vorfragen die Frage nach der Strafbarkeit auf, wobei auf jene Ausführungen zu verweisen ist (vgl. E. 3.3).

#### **E. 4.5.3**

Der Tatbestand des Nichtanzeigens eines Fundes gemäss Art. 332 StGB ist seit 1. Juli 2023 nicht mehr in Kraft (vgl. Bundesgesetz über die Harmonisierung der Strafrahmen vom 17. Dezember 2021, Ziff. 1). Nach heutigem Recht könnte demnach mangels gesetzlicher Grundlage keine Verurteilung des Beschuldigten für das vorgeworfene Verhalten mehr erfolgen, zumal es für eine Verurteilung wegen unrechtmässiger Aneignung an einem dafür nötigen Strafantrag fehlt. Die Beurteilung nach neuem Recht führt somit zu einem milderem Ergebnis als nach altem Recht. Zuzufolge des Grundsatzes der lex mitior (Art. 2 Abs. 2 StGB) ist deshalb das neue Recht anzuwenden.

#### **E. 4.5.4**

Da das dem Beschuldigten diesbezüglich vorgeworfene Verhalten nach diesem nicht strafbar ist, ist er vom Vorwurf des Nichtanzeigens eines Fundes freizusprechen, weshalb sich weitere Ausführungen insbesondere zum grundsätzlich unstrittigen Sachverhalt erübrigen.

- 26 -

### **E. 5**

Beschlagnahmte Gegenstände

#### **E. 5.1**

Gemäss Art. 267 Abs. 3 StPO ist im Endentscheid über die Rückgabe eines Gegenstandes oder Vermögenswertes an die berechtigte Person, seine Verwendung zur Kostendeckung oder über seine Einziehung zu befinden, sofern die Beschlagnahme nicht bereits vorher aufgehoben wurde. Eine Rückgabe an die berechtigte Person erfolgt, sofern der Grund für die Beschlagnahme weggefallen ist (Art. 267 Abs. 1 StPO).

#### **E. 5.2**

Anlässlich der Hausdurchsuchung vom 14. Februar 2023 wurden die nachfolgenden Gegenstände sichergestellt (act. 15/3 und 15/4) und sodann mit Verfügung der Staatsanwaltschaft vom 23. September 2023 beschlagnahmt (act. 42/1): • Couvert mit diversen Kassenbons und Einzahlungsquittungen (Asservat-Nr. A017'078'578) • Diverse persönliche Notizen und Schulungsunterlagen (Asservat-Nr. A017'078'852) • 3 Bankkarten (Asservat-Nr. A017'079'220) • Diverse Rechnungsbelege und Bankunterlagen (Asservat-Nr. A017'079'286) • Mobiltelefon Samsung Galaxy (Asservat-Nr. A017'079'377) • Diverse Bankunterlagen (Asservat-Nr. A017'079'491) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'651) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'695) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'708) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'720) • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'742) • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'753) • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'764)

- 27 - • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'775) • Schlüssel (Asservat-Nr. A017'079'786) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'800) • Diverse Uhren, A017'079'151 •

Herrenarmbanduhr, A017'079'424 • Garmin Navigationsgerät, A017'079'811.

### **E. 5.3**

Die Staatsanwaltschaft beantragte – mit Ausnahme der Gegenstände mit den Asservat-Nr. A017'079'151, A017'079'424 und A017'079'811 – die Rückgabe der einzig als Beweismittel beschlagnahmten Gegenstände an den Beschuldigten nach Eintritt der Rechtskraft des Urteils. Die genannten ausgenommenen Gegenstände seien zu beschlagnahmen, zu verwerten und der Verwertungserlöses zur Kostendeckung zu verwenden. Im Übrigen sei der sichergestellte Fahrzeugausweis (A079'079'537) an B.\_\_\_\_\_ bzw. an das Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich herauszugeben (act. 50 S. 9 f.).

### **E. 5.4**

Der Beschuldigte verlangte die Herausgabe sämtlicher sichergestellter Gegenstände (Prot. S. 17 f.).

### **E. 5.5**

Der Beschuldigte stellte bereits im Vorgang zur Verhandlung den Beweis Antrag, der Fahrzeugausweises ZH 1 sei auf Fingerabdrücke zu untersuchen, woraufhin dieser Beweis Antrag mit Verfügung vom 23. Januar 2025 insoweit gutzuheissen wurde, als dass der Fahrzeugausweis beizuziehen sei (act. 59). Abklärungen des hiesigen Gerichts führten daraufhin zum Schluss, dass sich der Fahrzeugausweis nicht mehr bei der Asservatentriage der Kantonspolizei Zürich befindet, sondern bereits dem Strassenverkehrsamt Zürich/Hinwil retourniert worden sei (act. 61 und act. 62 S. 4). Der mit Verfügung der Staatsanwaltschaft vom 23. September 2024 beschlagnahmte Fahrzeugausweis (A079'079'537) ist nun auch noch formell dem Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich zur gutscheinenden Verwendung zu überlassen.

- 28 -

### **E. 5.6**

Da der Beschuldigte gemäss vorstehenden Erwägungen freizusprechen ist und die vorliegend beschlagnahmten Gegenstände einzig als Beweismittel für das vorliegende Strafverfahren beschlagnahmt wurden, sind die mit Verfügung der Staatsanwaltschaft vom 23. September 2023 beschlagnahmten Gegenstände dem Beschuldigten – mit Ausnahme des ihm nicht zustehenden Fahrzeugausweises (Asservat-Nr. A017'079'537) – antragsgemäss nach Eintritt der Rechtskraft auf erstes Verlangen herauszugeben. Sollte innerhalb von 60 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft dieses Entscheids die Herausgabe nicht verlangt werden, so bleiben die Gegenstände der Lagerbehörde zur gutscheinenden Verwendung überlassen.

### **E. 5.7**

Im Übrigen sind die beim Forensischen Institut Zürich (FOR) unter der Geschäfts-Nr. 84174674 gelagerten Spuren und Spurenräger nach Eintritt der Rechtskraft zu vernichten.

### **E. 6**

Die Entscheidgebühr sowie die Kosten für das Entsiegelungsverfahren (Geschäfts-Nr. GT230005-I) fallen ausser Ansatz.

- 33 -

### **E. 6.1**

Wird die beschuldigte Person verurteilt, trägt sie die Verfahrenskosten (Art. 426 Abs. 1 StPO). Wird sie dagegen freigesprochen bzw. wird das Verfahren eingestellt, können ihr die Verfahrenskosten nur ganz oder teilweise auferlegt werden, wenn sie rechtswidrig und schuldhaft die Einleitung des Verfahrens bewirkt oder dessen Durchführung erschwert hat (Art. 426 Abs. 2 StPO). Da der Beschuldigte vorliegend weder rechtswidrig noch schuldhaft die Einleitung des Verfahrens bewirkt oder dessen Durchführung erschwert hat, fällt die Entscheidung in Anwendung von Art. 426 Abs. 2 StPO ausser Ansatz. Gleiches gilt für die Kosten des Entsigelungsverfahrens (Geschäfts-Nr. GT230005-I). Im Übrigen sind die weiteren Kosten (Fr. 2'100.– [Gebühr für das Vorverfahren] sowie Fr. 271.40 [Auslagen Türöffnung] auf die Gerichtskasse zu nehmen.

### **E. 6.2**

Vorliegend macht der Beschuldigte anlässlich der Hauptverhandlung eine Entschädigung in der Höhe von Fr. 4'430.80 geltend (Prot. S. 16). Gemäss Art. 429 Abs. 1 StPO ist dem Freigesprochenen eine Entschädigung aus der Staatskasse für die ihm aus dem Verfahren erwachsenen Kosten und Umtriebe zuzusprechen. Er hat einen Anspruch auf Schadenersatz im Sinne eines Aus-

- 29 - gleichs des im Zusammenhang mit dem Strafverfahren kausal verursachten materiellen Schadens. Dazu gehören im Sinne von Art. 429 Abs. 1 StPO eine Entschädigung für Aufwendungen für die angemessene Ausübung der Verfahrensrechte (lit. a), eine Entschädigung für wirtschaftliche Einbussen aus der notwendigen Beteiligung am Strafverfahren (lit. b) sowie eine Genugtuung für besonders schwere Verletzungen ihrer persönlichen Verhältnisse, insbesondere bei Freiheitsentzug (lit. c). Der Beschuldigte führte aus, ihm seien ca. Fr. 4'400.– Anwaltskosten sowie Fr. 30.80 Transportkosten angefallen. Er habe nur einen Teil davon bezahlt, wobei er nicht mehr wisse wie viel. Es gebe hierzu keinen Beleg (Prot. S. 16). Hiermit gelingt es dem Beschuldigten nicht, den geltend gemachten Betrag genügend zu begründen und zu belegen. Zudem gilt es anzumerken, dass die Kosten für seine Verteidigung grundsätzlich im Zusammenhang mit dem Entsigelungsverfahren angefallen sind, in welchem er vollumfänglich unterlegen ist (vgl. act. 15/11). Mangels hinreichender Substantiierung und mangels Belegen ist dem Beschuldigten daher keine Prozessentschädigung zuzusprechen.

### **E. 6.3**

Des Weiteren beantragt der Beschuldigte anlässlich der Hauptverhandlung eine Genugtuung, sollte das Gericht zum Schluss kommen, dass rechtswidrige Zwangsmassnahmen stattgefunden hätten (Prot. S. 16). Es ist dabei zwischen rechtswidrigen Zwangsmassnahmen, welche auf der Verletzung von formellen oder materiellen Verfahrensvorschriften beruhen, und ungerechtfertigten Zwangsmassnahmen, welche im Zeitpunkt ihrer Verhängung vorschriftskonform ausgesprochen wurden, sich im Nachhinein aber als ungerechtfertigt, da strafprozessual unbegründet, erweisen, zu unterscheiden. Bei ersterem kann Genugtuung gemäss Art. 431 StPO geltend gemacht werden. Bei letzterem hat der Beschuldigte einen Anspruch auf Ausrichtung einer angemessenen Geldsumme als Genugtuung, wenn er durch das Verfahren in seinen persönlichen Verhältnissen schwer verletzt worden ist und ein Freispruch erfolgt (Art. 429 Abs. 1 lit. c StPO). Hauptbeispiel einer solchen Persönlichkeitsverletzung ist der im Gesetz ausdrücklich erwähnte Freiheitsentzug. Genugtuungsansprüche können jedoch auch durch andere Verfahrenshandlungen entstehen (BSK StPO-WEHRENBURG/FRANK, a.a.O. Art.

429 N 26 m.w.H.). Die mit jedem Strafverfahren in grösserem oder kleinerem Ausmass verbundene psychische Belastung, Demütigung und Blossstellung ge-

- 30 - gen aussen genügt im Regelfall nicht für die Zusprechung einer Genugtuung (Beschluss des Bundesstrafgerichts BB.2014.2 vom 10. September 2014 E. 5.2; SCHMID/JOSITSCH, Handbuch des schweizerischen Strafprozessrechts, 3. Aufl. 2017, N 1816, m.w.H.). In den anderen Fällen als Freiheitsentzug hat die ehemals beschuldigte Person die Schwere der Verletzung zumindest glaubhaft zu machen (vgl. SCHMID/JOSITSCH, a.a.O., N 1819). Eine im Nachhinein ungerechtfertigte Hausdurchsuchung per se begründet mit anderen Worten noch keinen Anspruch auf eine Genugtuung. Der Beschuldigte machte anlässlich der Hauptverhandlung eine Genugtuung von Fr. 1'000.– aufgrund der rechtswidrigen Zwangsmassnahme der Edition der Bankunterlagen sowie der Beschlagnahme von Gegenständen anlässlich der Hausdurchsuchung geltend. Bei der Edition der Bankunterlagen handelt es sich nicht um eine Zwangsmassnahme, weshalb Art. 431 StPO keine Anwendung findet. Dem Gericht liegt sowohl ein Durchsuchungsbefehl wie auch ein Beschlagnahmungsbefehl vor, weshalb die Hausdurchsuchung ebenfalls keine rechtswidrige Zwangsmassnahme darstellt und Art. 431 StPO nicht zur Anwendung gelangt. Für eine Genugtuung im Sinne von Art. 429 Abs. 1 lit. c StPO erbringt der Beschuldigte sodann keinen rechtsgenügenden Nachweis, inwiefern die gerügten Zwangsmassnahmen eine besonders schwere Verletzung der persönlichen Verhältnissen dargestellt haben sollen. Die Kündigung eines Bankkontos sowie die Beschlagnahme der vorliegenden Gegenständen für sich erreicht noch nicht die erforderliche Schwere, um einen Genugtuungsanspruch zu begründen. Genauso wenig ist eine solche Verletzung aus den dem hiesigen Gericht vorliegenden Akten ersichtlich. Der Antrag auf Genugtuung ist entsprechend abzuweisen. Es wird erkannt: 1. Der Beschuldigte wird von den Vorwürfen des Betrugs im Sinne von Art. 146 Abs. 1 StGB ■ des Diebstahls im Sinne von Art. 139 Ziff. 1 StGB ■

- 31 - des Hausfriedensbruchs im Sinne von Art. 186 StGB ■ des geringfügigen betrügerischen Missbrauchs einer Datenverarbeitungsanlage im Sinne von Art. 147 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 172ter Abs. 1 StGB sowie des Nichtanzeigens eines Fundes im Sinne von Art. 332 StGB. ■ freigesprochen. 2. Das Verfahren wird in Bezug auf den Vorwurf des unrechtmässigen Bezugs von Leistungen der Sozialhilfe im Sinne von Art. 148a Abs. 1 in Verbindung mit Art. 148a Abs. 2 StGB in Folge Verjährung eingestellt. 3. Die folgenden mit Verfügung der Staatsanwaltschaft See / Oberland vom 23. September 2024 beschlagnahmten und bei der Kantonspolizei Zürich, Asservaten-Triage, lagernden bzw. allfällige weitere beim Beschuldigten sichergestellte Gegenstände (Geschäfts-Nr. 84174674) werden dem Beschuldigten nach Eintritt der Rechtskraft auf erstes Verlangen herausgeben: • Couvert mit diversen Kassenbons und Einzahlungsquittungen (Asservat-Nr. A017'078'578) • Diverse persönliche Notizen und Schulungsunterlagen (Asservat-Nr. A017'078'852) • 3 Bankkarten (Asservat-Nr. A017'079'220) • Diverse Rechnungsbelege und Bankunterlagen (Asservat-Nr. A017'079'286) • Mobiltelefon Samsung Galaxy (Asservat-Nr. A017'079'377) • Diverse Bankunterlagen (Asservat-Nr. A017'079'491) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'651) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'695)

- 32 - • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'708) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'720) • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'742) • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'753) • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'764) • UBS Stick (Asservat-Nr. A017'079'775) • Schlüssel

(Asservat-Nr. A017'079'786) • Festplatte (Asservat-Nr. A017'079'800) • Diverse Uhren, A017'079'151 • Herrenarmbanduhr, A017'079'424 • Garmin Navigationsgerät, A017'079'811. Sollte innerhalb von 60 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft dieses Entscheids die Herausgabe nicht verlangt werden, so bleiben die Gegenstände der Lagerbehörde zur gutscheinenden Verwendung überlassen. 4. Der mit Verfügung der Staatsanwaltschaft See / Oberland vom 23. September 2024 beschlagnahmte Fahrzeugausweis (A079'079'537) wird dem Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich zur gutscheinenden Verwendung überlassen. 5. Die beim Forensischen Institut Zürich (FOR) unter der Geschäfts- Nr. 84174674 gelagerten Spuren und Spurenräger sind nach Eintritt der Rechtskraft zu vernichten.

#### **E. 7**

Die weiteren Kosten in der Höhe Fr. 2'100.– (Gebühr für das Vorverfahren) sowie Fr. 271.40 (Auslagen Türöffnung) werden auf die Gerichtskasse genommen.

#### **E. 8**

Dem Beschuldigten wird keine Entschädigung aus der Gerichtskasse zugesprochen.

#### **E. 9**

Dem Beschuldigten wird keine Genugtuung aus der Gerichtskasse zugesprochen.

#### **E. 10**

Mündliche Eröffnung und Begründung sowie schriftliche Mitteilung im Dispositiv an den Beschuldigten (übergeben) ■ die Staatsanwaltschaft See / Oberland (im Doppel) ■ die Privatklägerschaft ■ sowie hernach in begründeter Ausfertigung an den Beschuldigten, ■ die Staatsanwaltschaft See/Oberland (im Doppel), ■ die Privatklägerschaft ■ und nach Eintritt der Rechtskraft an die Staatsanwaltschaft See/Oberland per Mail (kanzlei.staso@ji.zh.ch) ■ die Kantonspolizei Zürich, Asservatetriage, hinsichtlich Dispositivziffer 3 das Strassenverkehrsamt des Kantons Zürich, Studbachstrasse 8, ■ 8340 Hinwil, hinsichtlich Dispositivziffer 4 das Forensische Institut Zürich (FOR) hinsichtlich Dispositivziffer 5 ■ die Strafregisterbehörden (zwecks Entfernung der Daten) ■ die Kantonspolizei Zürich, KDM-ZD-A, Dienst Zentrale ■ Datenverarbeitung, Postfach, 8021 Zürich (nur Formular nach § 54 a PolG) je gegen Empfangsbestätigung.

#### **E. 11**

Mit der Berufung kann das Urteil in allen Punkten umfassend angefochten werden. Mit der Berufung können gerügt werden: Rechtsverletzungen, einschliesslich Überschreitung des Ermessens,

- 34 - Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung, die unvollständige und unrichtige Feststellung des Sachverhaltes oder Unangemessenheit. Die Berufung erhebende Partei hat binnen 20 Tagen nach Zustellung des begründeten Entscheids dem Obergericht des Kantons Zürich, Strafkammer, Postfach, 8021 Zürich, eine schriftliche Berufungserklärung einzureichen. Sie hat darin anzugeben, ob sie das Urteil vollumfänglich oder nur in Teilen anfechtet, welche Abänderungen des erstinstanzlichen Urteils sie verlangt. Werden nur Teile des Urteils angefochten, ist verbindlich anzugeben, auf welche sich die Berufung beschränkt. Bei offensichtlich verspäteten Berufungsanmeldungen oder Berufungserklärungen wird auf die Berufung ohne Weiterungen nicht eingetreten. Uster, 25. Februar 2025  
BEZIRKSGERICHT USTER Einzelgericht in Strafsachen Der Bezirksrichter: Die

Gerichtsschreiberin: lic. iur. Rutgers MLaw Haferl

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.